
Questo testo è una versione provvisoria. Modifiche redazionali sono ancora possibili. Solo la versione che sarà pubblicata nel Foglio federale (www.admin.ch/ch/i/ff/) fa fede.

Decreto federale concernente la medicina di base

(controprogetto diretto all'iniziativa popolare «Sì alla medicina di famiglia»)

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 139 capoverso 5 della Costituzione federale¹,
vista l'iniziativa popolare «Sì alla medicina di famiglia» depositata il 1 aprile 2010²,
visto il messaggio del Consiglio federale del ...³

decreta:

I

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 117a Medicina di base

¹ Nell'ambito delle loro competenze, la Confederazione e i Cantoni si adoperano a favore di una medicina di base accessibile a tutti e di alta qualità. Entrambi riconoscono e promuovono la medicina di famiglia come una componente fondamentale della medicina di base.

² La Confederazione emana prescrizioni sulla formazione e il perfezionamento per le professioni della medicina di base e sulle condizioni di esercizio di queste professioni.

³ Essa può:

- a. partecipare all'elaborazione di basi volte a sviluppare e coordinare la medicina di base;
- b. adottare misure volte a garantire la qualità delle prestazioni.

¹ RS 101

² FF 2010 2679

³ FF ...

II

Il presente controprogetto sottostà al voto del Popolo e dei Cantoni. È sottoposto al voto del Popolo e dei Cantoni insieme all'iniziativa popolare «Sì alla medicina di famiglia», secondo la procedura di cui all'articolo 139*b* della Costituzione federale, se tale iniziativa non è ritirata.